

по статье 73 е Устава, и действий, предпринятых им в отношении этой информации²⁷,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря по этому пункту²⁸,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о самоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций;

2. *выражает глубокое сожаление* по поводу того, что, несмотря на неоднократные рекомендации Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, некоторые государства-члены, ответственные за управление самоуправляющимися территориями, прекратили передавать информацию согласно статье 73 е Устава, передали недостаточную информацию или представили информацию слишком поздно;

3. *решительно осуждает* правительство Португалии за его упорный отказ признать колониальный статус территорий под ее управлением и передавать информацию согласно статье 73 е Устава, касающуюся этих территорий, при полном пренебрежении положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета;

4. *подтверждает*, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что самоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава должна, согласно статье 73 е Устава, продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

5. *предлагает* соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 е Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях;

6. *вновь подтверждает* свою просьбу о том, чтобы соответствующие управляющие державы передавали такую информацию в возможно кратчайший срок, но не позднее шестимесячного максимального периода по истечении административного года в соответствующих самоуправляющихся территориях;

7. *предлагает* Специальному комитету и далее выполнять свои функции, которыми он наделен согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком.

2028-е пленарное заседание,
20 декабря 1971 года.

2871 (XXVI). Вопрос о Намибии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Намибии,

изучив доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии²⁹,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам³⁰,

заслушав заявления петиционеров³¹ и учитывая мнения, выраженные представителями национально-освободительных движений³²,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года и последующие резолюции по вопросу о Намибии, а также на резолюции Совета Безопасности 264 (1969) от 20 марта 1969 года, 269 (1969) от 12 августа 1969 года, 276 (1970) от 30 января 1970 года и 283 (1970) от 29 июля 1970 года,

ссылаясь далее на соответствующие положения своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которой содержится программа действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

учитывая непосредственную ответственность Организации Объединенных Наций в отношении территории Намибии и ее народа,

с удовлетворением отмечая консультативное заключение, представленное Международным Судом 21 июня 1971 года³³ в ответ на запрос, адресованный к нему Советом Безопасности в резолюции 284 (1970) от 29 июля 1970 года,

отмечая также положения резолюции 301 (1971) Совета Безопасности от 20 октября 1971 года,

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся оккупацией Намибии Южной Африкой вопреки резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи и являющейся вопиющим нарушением ее обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций,

будучи также глубоко обеспокоена использованием Южной Африкой территории Намибии в качестве базы для совершения актов, нарушающих суверенитет и территориальную целостность независимых африканских государств,

²⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Дополнение № 24 (A/8424).

³⁰ Там же, Дополнение № 23 (A/8423/Rev.1), главы V и VII.

³¹ Там же, двадцать шестая сессия, Четвертый комитет, 1921, 1922, 1945—1947, 1950 и 1954-е заседания, A/C.4/738 и Add.1 и A/C.4/740.

³² Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 24 (A/8424), пункты 51—58, и там же, Дополнение № 23 (A/8423/Rev.1), глава V, приложение.

³³ Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I. C. J. Reports 1971, p. 16.

²⁷ Там же, глава XXVII.

²⁸ A/8520 и Add.1 и 2.

считая, что основным условием для выполнения обязанностей Организации Объединенных Наций по отношению к Намибии является прекращение присутствия Южной Африки в этой территории;

помня об обязательствах всех государств-членов в соответствии со статьей 25 Устава,

помня также о том, что непосредственная ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии включает торжественное обязательство защищать и гарантировать права и интересы народа территории до осуществления им права на самоопределение и достижения независимости,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость, признанное в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и в последующих резолюциях, и законность его борьбы всеми средствами против незаконной оккупации его территории Южной Африкой;

2. *приветствует* консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года, выраженное в пункте 133 этого документа;

3. *осуждает* правительство Южной Африки за его неизменный отказ положить конец незаконной оккупации и управлению территорией Намибии и выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи;

4. *осуждает далее* правительство Южной Африки за продолжающееся распространение им политики апартеида на территорию Намибии и за проводимую им политику, имеющую целью подорвать единство народа и территориальную целостность Намибии путем создания отдельных «хоумлендов», основанных на расовых и племенных различиях;

5. *порицает* всякую поддержку, оказываемую Южной Африке любым государством и любыми финансовыми, экономическими и иными кругами, действующими в Намибии, которая дает возможность Южной Африке проводить свою репрессивную политику в этой территории, и призывает полностью прекратить такую поддержку;

6. *призывает* все государства:

a) строго соблюдать резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся Намибии, и консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года,

b) воздерживаться от всех прямых или косвенных сношений экономического или иного характера с Южной Африкой, если такие сношения затрагивают Намибию,

c) не признавать в качестве юридически действительных любые права или интересы на намибийскую собственность или ресурсы, если предполагается, что они приобретены у южноафриканского правительства после 27 октября 1966 года.

d) принять эффективные экономические и иные меры, имеющие целью обеспечить незамедлительный уход южноафриканской администрации из Намибии, тем самым сделав возможным осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи 2145 (XXI) и 2248 (S-V);

7. *предлагает* Совету Безопасности принять эффективные меры, согласно соответствующим положениям Устава, для обеспечения вывода Южной Африкой ее незаконной администрации из Намибии и выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, имеющих целью дать народу Намибии возможность осуществить свое право на самоопределение;

8. *вновь призывает* Южную Африку обращаться с намибийцами, захваченными в плен в ходе их борьбы за свободу, как с военнопленными, в соответствии с Женевской конвенцией об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года³⁴, и соблюдать Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года³⁵ и в этой связи предлагает Международному комитету Красного Креста осуществить его добрые услуги, обеспечив выполнение Южной Африкой упомянутых конвенций;

9. *просит* все государства, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства предоставить намибийскому народу всю моральную и материальную помощь, необходимую для продолжения его борьбы за восстановление его неотъемлемых прав на самоопределение и независимость, и разработать при активном сотрудничестве с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и Организацией африканского единства конкретные программы помощи Намибии;

10. *предлагает* специализированным учреждениям с помощью всех средств информации приложить полную гласность вопросу о Намибии и условиям, существующим в этой территории, в тех областях, которые относятся к их соответствующим сферам компетенции;

11. *рекомендует* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии³⁶ всем государствам и вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи и другим компетентным органам Организации Объединенных Наций, а также специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций для принятия надлежащих мер во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

12. *подтверждает* непосредственную ответственность Организации Объединенных Наций в отношении территории Намибии и ее обязатель-

³⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75 (1950), No. 972.

³⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75 (1950), No. 973.

³⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия. Дополнение № 24 (A/8424).

ство привести народ Намибии к самоопределению и независимости;

13. *просит* Совет Организации Объединенных Наций по Намибии продолжить, согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, выполнение его функций и обязанностей и, в частности:

а) представлять Намибию, когда это потребуется;

б) продолжить свои консультации, в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, в Африке или в любом другом месте с представителями намибийского народа и Организацией африканского единства;

с) взять на себя ответственность за безотлагательное учреждение краткосрочной и долгосрочной координированной программы технической и финансовой помощи Намибии, как это разъяснено в докладе Генерального секретаря³⁷, согласно соответствующим положениям резолюции 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи;

14. *с удовлетворением отмечает* признание большим числом государств удостоверений личности и проездных документов, выданных намибиям Советом Организации Объединенных Наций по Намибии³⁸, и вновь призывает все другие государства, еще не сделавшие этого, признать эти документы;

15. *призывает* все государства полностью сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в его усилиях по осуществлению своих обязанностей;

16. *просит* Генерального секретаря, учитывая рекомендацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии относительно расширения его членского состава в целях обеспечения более широкого представительства в Совете³⁹, проводить консультации с постоянными членами Совета Безопасности и другими региональными группами, не представленными в Совете Организации Объединенных Наций по Намибии, и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее;

17. *настоятельно призывает* Генерального секретаря, учитывая рекомендацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, провести необходимые консультации для выдвижения в возможно кратчайший срок кандидатуры постоянного Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии;

18. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять необходимую помощь и возможности Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и Комиссару Организации Объединенных Наций по Намибии для выполне-

ния ими соответствующих обязанностей и функций;

19. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для более энергичного освещения вопросов, связанных с Намибией, и выпустить серию памятных почтовых марок Организации Объединенных Наций в целях предания гласности ее непосредственной ответственности в отношении Намибии;

20. *просит* Генерального секретаря направить данную резолюцию компетентным вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, другим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций;

21. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии о выполнении настоящей резолюции

2028-е пленарное заседание,
20 декабря 1971 года.

2872 (XXVI). Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии

Генеральная Ассамблея.

напоминая о своей резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в которой Организация Объединенных Наций постановила прекратить действие мандата Южной Африки в отношении Намибии и взять на себя прямую ответственность за эту территорию до достижения ею независимости,

вновь подтверждая свое решение осуществить эту ответственность в отношении данной территории,

имея в виду, что, взяв на себя прямую ответственность в отношении Намибии, Организация Объединенных Наций дала торжественное обязательство оказывать помощь народу этой территории и подготовить его к достижению самоопределения и независимости,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2679 (XXV) от 9 декабря 1970 года, в которой Генеральная Ассамблея постановила учредить Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии с целью оказания всесторонней помощи народу этой территории,

признавая, что продолжающаяся в настоящее время незаконная оккупация Намибии Южной Африкой не дает возможности Организации Объединенных Наций предоставить в больших масштабах необходимую помощь в пределах этой территории,

изучив доклад Генерального секретаря⁴⁰ о разработке, планировании, осуществлении и ад-

³⁷ A/8473.

³⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Дополнение № 24 (A/8424), приложение I.

³⁹ Там же, Дополнение № 24 (A/8424), пункт 197.

⁴⁰ A/8473.